32000D0675

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 20 октомври 2000 година
относно определяне на специални условия за внос на рибни продукти с произход от Ислямска република Иран

(нотифицирано под номер C(2000) 3066)

(текст от значение за ЕИП)

(2000/675/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти [1], последно изменена с Директива 97/79/ЕИО [2], и по-специално член 11 от нея,

като има предвид че:

(1) Експерт на Комисията е извършил посещение за инспекция в Ислямска република Иран, за да провери условията, при които се извършва производството, съхранението и експедирането към Общността на риба и рибни продукти.

(2) Разпоредбите на законодателството на Ислямска република Иран относно здравната инспекция и мониторинга на рибните продукти може да се считат еквивалентни на установените в Директива 91/493/ЕИО.

(3) Iran Veterinary Organisation (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi на Ислямска република Иран е в състояние ефективно да контролира прилагането на действащото законодателство.

(4) Процедурата по придобиването на здравен сертификат съобразно разпоредбите на член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО трябва също така да обхваща определянето на образец на сертификат, минималните изисквания по отношение на езика (езиците) на който/които следва да бъде изготвен документът и длъжността на лицето, което е упълномощено да го подписва.

(5) В съответствие с член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО, на опаковката на рибните продукти следва да се прикрепя обозначение на името на третата страна и номера на одобрението/регистрационния на предприятието, кораба-фабрика, хладилния склад или хладилния кораб на произход на рибата.

(6) В съответствие с член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да се изготвят списъци на одобрените предприятия, кораби-фабрики и хладилни складове, а също така и списък на хладилните кораби, съоръжени в съответствие с изискванията на точки от 1 до 7 от приложение II към Директива 92/48/ЕИО на Съвета [3]. Тези списъци трябва да бъдат изготвени въз основа на съобщение на ИВО до Комисията. От това следва, че задължение на IVO е да осигури съответствие с разпоредбите, установени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО.

(7) IVO е предоставила официални гаранции по отношение на съответствие с правилата, установени в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО и по отношение на изпълнението на изисквания, еквивалентни на установените в посочената директива.

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Iran Veterinary Organisation (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi е компетентният орган за Ислямска република Иран за удостоверяването на съответствието на рибните продукти и продуктите от аквакултури с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури с произход от Ислямска република Иран трябва да отговарят на следните изисквания:

1. Всяка пратка трябва да бъде съпровождана от оригинал на ветеринарно-санитарен сертификат с пореден номер и дата, надлежно попълнен и подписан, състоящ се само от един лист, в съответствие с образеца в приложение А към настоящото решение.

2. Продуктите трябва да произхождат от одобрени предприятия, кораби-фабрики, хладилни складове или хладилни кораби, изброени в приложение Б към настоящото Решение.

3. С изключение на замразени рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производство на консервирани храни, всички останали опаковки трябва да носят надписа „ИРАН“ и номера на одобрението/регистрационния номер на предприятието, кораба-фабрика, хладилния склад или хладилния кораб, с незаличими букви.

Член 3

1. Съгласно изискванията на член 2, параграф 1 сертификатите трябва да бъдат изготвяни на поне един от официалните езици на държавата-членка на Общността, в която се извършват проверките.

[1] ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.
[2] ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 31.
[3] ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

2. Сертификатите трябва да съдържат името, длъжността и подписа на представителя на IVO и официалния печат с цвят, различен от този на останалия текст върху документа.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила 60 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 октомври 2000 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ A

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Ислямска република Иран, предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на двучерупчестите мекотели, бодлокожи, ципести, морски коремоноги под каквато и да било форма и вид

Референтен № : .....

Страна износител: **ИСЛЯМСКА РЕПУБЛИКА ИРАН**

Компетентен орган: Iran Veterinary Organisation (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi

I. **Данни за идентификация на рибните продукти**

— Описание на рибните продукти/продуктите от аквакултури ([1]):

— Вид (научно име): .....

— Представяне на продукта и типа на обработка ([2]): .....

— Код номер (ако съществува): .....

— Вид пакетиране: .....

— Брой на пакетите: .....

— Нетно тегло: .....

— Задължителна температура на съхранение и транспортиране: .....

II. **Произход на продуктите**

Име(на) и официален(ни) номер(а) на одобреното(ите) предприятие(я), кораб(и)-фабрика(и), или хладилен(ни) склад(ове) или хладилния(те) кораб(и), регистриран(и) от ИВО за експорт в ЕС: .....

.....

III. **Местоназначение на продуктите**

Продуктите са изпратени от: .....

(Място на изпращане)

до: .....

(Страна и място на местоназначение)

със следното транспортно средство: .....

Име и адрес на изпращача: .....

.....

Име на получателя и място и адрес по местоназначение: .....

.....

([1]) Ненужното се зачерква.

([2]) Живи, охладени, замразени, осолени, пушени, консервирани, и т.н.

IV. **Здравна атестация**

— Официалният инспектор удостоверява с настоящото, че рибните продукти или продуктите от аквакултури, посочени по-горе:

1. са уловени и обработени на борда на кораба в съответствие със здравните правила, установени с Директива 92/48/ЕИО;
2. са разтоварени на брега, обработени и където е приложимо, пакетирани, приготвени, преработени, замразени, размразени и съхранени хигиенично в съответствие с изискванията, установени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
3. са преминали здравен контрол в съответствие с глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
4. са пакетирани, маркирани, съхранени и транспортирани в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
5. не произхождат от токсични видове или видове, съдържащи биотоксини;
6. преминали са задоволително органолептичните, паразитологичните, химичните и микробиологичните проверки, установени за определени категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и в решенията за изпълнение към нея.

— Долуподписаният официален инспектор, с настоящото декларира, че е запознат с разпоредбите на Директива 91/493/ЕИО, Директива 92/48/ЕИО и Решение 2000/675/ЕО.

Съставено в ....., на .....

(Място) (Дата)

Официален печат ([3])

.....

(Подпис на официалния инспектор) ([3])

.....

(Името с печатни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

([3]) Цветът на печата и на подписа трябва да бъде различен от този на останалия текст в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

СПИСЪК НА ОДОБРЕНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И КОРАБИ

Номер на одобре-нието	Наименование	Град Район	Кате- гория
600	Ashoradeh Cold Store	Golestan	ПП
601	Central Cold Store of Shilat Trade Co.	Tehran	ПП
602	Anzali Sturgeon Store	Gilan	ПП
603	Babolsar Cold Store	Mazandaran	ПП
604	Chonchenan Sturgeon Processing Centre	Gilan	ПП
605	Nashtarod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	ПП
606	Hoseinbad Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	ПП
607	Izadeh Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	ПП
608	Shafarod Sturgeon Processing Centre	Gilan	ПП
609	Bandar Turkman Processing Centre	Golestan	ПП
610	Mirod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	ПП
700	Mah Protein	Bushehr	ПП
701	Abdasht-e-Shargh	Hormozgan	ПП
703	Bushehr Marine Production (Afarid)	Bushehr	ПП
704	Persian Gulf Food Industry	Hormozgan	ПП
705	Chancho	Gilan	ПП
706	Jahan Shill (Colahi 500t Complex)	Hormozgan	ПП
709	Morvarid Sayd	Bushehr	ПП
711	Mostaan	Hormozgan	ПП
713	Choghadak 4000t Complex	Bushehr	ПП
714	Abzyan-e-mahtab	Bushehr	ПП
717	Ghasemi Cold Store	Bushehr	ПП
718	Djavan Food Industrial Co. (Crayfish Processing and Packaging)	Tehran	ПП
720	Shaloo	Bushehr	ПП
721	Pavereh	Bushehr	ПП
722	Kesht-o-sanat Bushehr	Bushehr	ПП
723	Tabrid Mohaseb	Khozestan	ПП
725	Fillet & Steak of Hormozgan	Hormozgan	ПП

Номер на одобре-нието	Наименование	Град Район	Кате- гория
Q-732	Abdasht e Shargh Co. (Fish and Shrimp Processing and Packaging)	Tehran	ПП
800	Ferdos 1	Hormozgan	ХК
801	Ferdos 2	Hormozgan	ХК
802	Ferdos 3	Hormozgan	ХК
803	Kasra	Hormozgan	ХК
809	Kavian	Hormozgan	ХК
810	Afson	Hormozgan	ХК

ПП: Преработвателно предприятие.
ХК: Хладилен кораб.